**Colaboración de la Fundación Cultural Macuilxochitl, AC**

**con la Secretaría de Cultura de la Ciudad de México**

(Propuesta)

**Antecedentes**

La Fundación Cultural Macuilxochitl, AC, se creó en octubre de 2009, con el objeto de promover el desarrollo de la lengua y cultura náhuatl entre los propios hablantes y más allá del ámbito comunitario. El proyecto, inicialmente, estuvo centrado en la creación y actuación del coro intercultural *Xochicuicanih/ Flores que cantan*, mediante la interpretación de canciones bilingües “Tla oncah xochitl oncah cuicatl/ Si hay cantos hay flores” de la autoría de Raquel Bronstein.

Por otra parte, la propia Mtra. Raquel, imparte talleres a niños no hablantes de la lengua náhuatl con la propuesta de “Cantar en náhuatl es divertido” con el objeto de promover en los niños el gusto por la música y el canto, pero también para lograr el acercamiento a otra lengua diferente al español, en este caso la lengua náhuatl.

En general la Fundación Cultural Macuilxochitl promueve el reconocimiento y valoración de la diversidad cultural que caracteriza a la nación mexicana. Por ello, la presente propuesta tiene como objetivo contribuir a que el público de la Ciudad de México encuentre un espacio tanto en la Fiesta de las Culturas Indígenas que se celebra en el mes de agosto, como en la Feria Internacional del Libro del Zócalo que se realiza en octubre.

**Propuesta de colaboración**

1. En la Fiesta de las Culturas Indígenas

* Impartir dos talleres para niños con el tema “Cantar en náhuatl es divertido” con duración de una hora por cada taller. Responsable: Raquel Bronstein.
* Presentación del libro de cantos bilingües náhuatl - español con el título “Tla oncah cuicatl oncah xochitl/ Si hay cantos hay flores” para todo el público. Responsable Raquel Bronstein.
* Asesoría y enlace con el coro de niños “Voces Yumhu” del municipio de Ixtenco, Tlaxcala. Responsable: Natalio Hernández.

1. En la Feria Internacional del Libro del Zócalo.

* Asesoría para la realización del recital de poesía en lenguas indígenas en uno de los espacios de la Feria del Libro. Responsable: Natalio Hernández
* Asesoría para el foro: Desarrollo actual y perspectivas de la literatura en lenguas indígenas en América Latina. Responsable: Natalio Hernández
* Mesa de Diálogo: “Por qué y para qué escriben los poetas y escritores en lenguas indígenas? Moderador del diálogo: Natalio Hernández

**Honorarios**

El donativo por esta colaboración que consiste en la asesoría y participación de la Fundación Cultural Macuilxochitl, AC, a través de sus dos representantes: Natalio Hernández y Raquel Bronstein, será de $40,000.00 (Cuarenta mil esos) más el IVA. Para ello, la Fundación Cultural Macuilxochitl podrá extender un recibo deducible de impuestos, en virtud de que dicha Fundación cuenta con recibos deducibles de impuestos.

Cd de México, 3 de mayo de 2016

**Responsables de la propuesta**

Natalio Hernández Raquel Bronstein

Presidente de la Fundación Directora de Difusión